大清光緒十六年

第二千五百四十三號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅三月廿九日

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年五月十七號禮拜六　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）



本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白



## 論言語不宜於激

孔子嘗曰事父母幾諫又曰諫有五義吾從其諷聖人此兩言豈眞教世之臣子務爲巧佞以事君親哉誠以不如是則非獨我諫不可行卽拒諫飾非稍稍潰敗決裂之事且將從此出焉是故齊匡章不解諷字訣者也趙左師觸龍深知諷字義者也一激一不激之間出入大矣今夫人之相與酬應一世亦豈惟君親兩倫不可用激哉推之於昆弟也推之於夫婦也又推之於朋友也其中契洽者何一不由和藹來其中嫌隙者何一不由激烈至片言之舛乖違終身昆弟也而或若路人矣夫婦也而或成怨耦矣朋友也而或結究對矣當局昧昧每自謂以直言招過疵不知直言云者無私曲無隱藏之謂至於進言之際仍宜審量人已委婉以達其意非謂隨時隨地皆可以面折廷爭之態處之也昔有業師憎其徒魯鈍公然驅之門牆之外徒父仍挈子往拜求收錄業師語之曰汝子他日若能博一衿可抉我雙眸去我斷斷不願有此高弟徒父不得已乃令改從他師師本善教徒亦念前言倍加發憤不數年文字斐然未幾游泮於是具厚贄踵業師門請見業師避而不面併還其贄蓋深自悔其前言之失赧顏見之矣又有一家昆季失歡時鬨詬誶譁其戚某思解釋之盛氣而往備責其兄之不可爲兄弟之不可爲弟辭嚴色厲指摘無遺此家昆季二人果大感悟姜被田荊重敦舊好而反痛恨於某戚之前言以爲吾二人幸皆讀書明理故得有今日若遇執拗不受激之輩則決裂甚矣是非水將躍而更搏其流火將燃而益吹其燄乎終身恨此人致不與通慶弔此二事者皆以言語過激無益而有損者也某業師所爲固不足道若某戚之排解紛豈非抉甚厚無窮之意以爲人謀自問此心可質神鬼乃反不如坐視者無嫌無怨然則人之發一謀答一問其可以不三思之哉總而言之凡人有激之言皆所謂意氣用事者也人非功深養到孰能心平氣和今乃挾吾之意以與之角使其意氣不如我已難免怒色之嫌使其意氣更甚於我尚有能不僨事者幾希吾願天下讀書明理人各取前二事以爲戒而豫自斟酌於發言之際使夫聞之者覺其可喜不覺其可憎覺其易從不覺其難受試更進說部所載一事以證之嘗有某姓婦悍且虐日撻婢女無復人理婢求救於某庵尼蓋婦夙昔所敬信日往來其家者也尼曰俟下次撻汝時汝但呼我救解我自有處婢從之且呼且奔婦操杖逐其後尼徐罵曰賤婢汝還不快回去領主母責乎因汝前生酷好撻婢故罰令今生受。汝猶不悟乃呼人救耶婦聞而默然遽釋手中杖自是不再虐婢矣噫此尼遊廣長之舌旁敲側擊其言略無痕跡而能使局中人幡然改悔感動於不自已以觀前二事得失不如霄壤之判乎是眞可法者也或曰激之反爲諷茲戒人之激豈欲人之諷乎曰諷則何愈於激雖然究不若激之失大今人既不能以言語見長與其激也則毋寧姑隨矣嗟乎今天下之人其犯此弊者又豈鮮哉大抵少年氣盛之□略具聰明之人遂以此而驕矜自滿以人皆莫我若姑無論其心所痛恨者固縱口而談不留餘地若某業師之逐其徒矣卽使其具無限苦心欲規人過然其氣過盛自不覺其言之激以此取辱者正有甚多固不獨某昆季之戚爲然也若尼也者則深得婉諷之旨善哉數語竟能使悍婦回頭彼自誇善言之人應以此尼爲師而以某業師及某昆季之戚爲鑒斯可矣總之此中之故可以一語蔽之其語惟何則曰忠厚和平而已處世者當法斯言

### 意國電音

〇廿七日意京發來電報云意相是里士卑在議院內對衆云意國之意與英奧兩國相同斷不能任模千地方之亂因模千一亂歐洲大局卽有變動之慮且我意與英現經議妥若無英國俯允則意國斷不至有所作爲也電文如此按模千一地卽羅馬尼亞及馬牙里亞沙爽亞文甸尼兀勞各國之總名故該處若有變動之虞則恐連及歐洲大局也

### 南洋股份行情電報

〇昨本坡寶得力太晤士西報接廿六日英京發來電報云彭亨股份現値銀八十司令至八十五司令民東股份現値十三司令七五至十六司令二五暹羅金礦則向有行無市云

存心欲取亞非利加之地以廣德之版圖至於亞非利加之事德廷立意務須與英全其交好然後林迷之往亞非利加內地不過欲結好其土人及查察要隘建築炮台以便保護德國地方而已其言如此爰照譯之

設筵賀壽　〇西本月廿四號爲英皇誕日各節均經列報茲悉廿三號晚列護督在府第中大設盛宴邀請諸君以盡其歡而賀英皇千秋之慶云

杳隆官輪抵叻　〇杳隆爲政使司前在香江之香港黃埔船澳定製官輪一艘各節均經列報現此官輪已於廿六日下午業經抵叻查該船係於十九日由香港啓程者云

狗稅新章　〇現在本坡工部局已將稅狗之章爲之核定現已將其報稅以及註册各條錄登本報告白之中叻地諸君凡有畜犬者不可以不知其故也爰錄之以爲諸君告

招承賭碼　〇北慕頓公司現在招人承充仙那港賭博餉碼現該處輔政使司已將其示登於本報之告白中有志承充者閱之自能知其詳細矣

倒盤㒰數　〇本坡尼付答鏖西國油紙店前經倒罷據諸債主所列之數則該店所欠他人之項共有七千四百七十二元四角九占之多據該店人所云現在已無他議備有將其店底物業交於報窮司之手以便攤還諸債主而已當時除報窮司外各債主再公舉慕頓公司之西人薩仁及巫實得洋行西人育兒及民三人以便協同辦理俾得攤還各欠云

頒授寶星　〇前著英京天下地理會曾製寶星一顆頒送本坡西人買也因其前者在金甖備忘身救命勇俠可嘉故特贈送寶星以奬其勞各節均經列報聞此寶星乃欲將交本坡護督列公須授現列公已定於四月初六早在拋球場操兵以賀英皇令誕後即親爲賞授以示寵榮之意云

華員過叻　〇周玉珊廉訪懋琦前年奉命携帶學生出洋以資學習現廉訪已率同學生附搭法國郵船言返都門覆命該郵船於廿五日業經抵叻略停未幾旋即啓行東渡矣因按本報昨錄華員強姓在船中與其所娶之法國婦人相鬧一事大抵即廉訪所携帶同來之學生也因按　大清律例凡任所差次有納妾等事均不能免咎況奉　命領資出洋遊學者乎今該學生既娶洋婦且有鬧事之端則固咎有難辭而廉訪係統率學童出洋之員今學童違例縱橫一至於此虎兕出柙龜玉毀櫝不知廉訪可能免夫吏議否

臬案三紀　〇廿七日爲本坡臬堂開訊第三日之期謹將是日所訊各案列左　其一被告閩人陳芬係在巴梧那街犯有盜案被獲此案昨經提訊因陪審諸員中有一人係患聾疾未能聽聞礙難定讞故將此案於是日再行審訊查該犯前經犯罪九次陪審諸員均稱有罪因判監禁一年期滿出獄之時再由巡理府看管二年　其二被告林水生乃在胡實珍洋行充當工頭之役因以僞冒渣打銀行五元之銀紙至某吉寧店找銀事發被獲當時被告供稱在胡實珍洋行僱工已近七年向無爲非之事此銀紙乃三月初二日在小坡英大藝前路傍拾獲惟不識英字以爲檢此銀紙乃係天財如欲假冒斷不止僞此五元之紙況己所存時表銀元等物尚屬不少何至蹈此犯法之端等詞臬憲因問此事否有干証林即指稱陳保可爲干証臬憲即傳陳保到案前詢問據稱是日與林同行林在前而陳在後曾見林檢獲紙包一具因即前問所檢何物林言包內乃銀紙也陳問共有若干林曰計共三紙每紙計銀五元云云詢此案訊畢臬憲因諭陪審人員被告否屬有罪僉稱罪有應得臬憲因判將被告監禁二年　其三被告巳革成法官那里士因私侵公項被控當提訊之際被告己認罪無辭而其所延之狀師如經乃起向臬憲請云被告於一千八百五十八年即在國家授職以至於今己閱三十二年之久平素行爲未嘗不合至本年偶曾經醫生診驗言其年老氣衰不堪任事故求國家准其致仕賞食長俸以享餘年不意近因購買地段之故以致虧累太多復以衰老龍鍾一時有誤以致虧空公項現因有罪則長俸己無可望且聲名亦爲之盡失故求臬憲憐念此中委曲求爲末減況該員現在妻子甚多身巳犯罪啻養無人且自前被獲至今均在獄中待罪並未保出在外倘必須定罪以儆將來亦求格外從輕此緣那里士所以犯罪之由係緣血氣已衰所致若命以苦工誠恐有難勝其力必至旦暮塡於溝壑也臬憲聽畢略爲思索因命姑退容日再爲科斷　其四被告洪振和因僞造香港上海銀行二十五元之銀紙被獲訊定之後以情罪顯然案無遁飾因判監禁二年　其五被告謝善乃在八閒仔私製僞銀僞盾事被獲因查該犯於一千八百八十七年曾因使用僞銀監禁一次故定罪之際臬憲因謂觀此則私製僞銀之事似有黨與而該犯係屬頭人不但已爲之且將教他人幷爲之非重懲之何以爲將來示戒因判將犯監禁三年期滿出獄之時再由巡理府看管二年

臬案補遺　〇昨報廿六日臬堂所訊之案尚有林亞慶竊案一起未及候登茲查悉該犯前經犯罪監禁有十三次之多係爲積犯故訊定後陪審諸員均稱被告有罪臬憲乃判將被告監禁一年期滿出獄之時再由巡理府看管二年

昇球幾墮　〇接英京遞來信息云有氣球師名乙仁者於西四月十二號在高羅頓地方昇球以集諸人觀看球傍繫有機傘以便從空跳下不意昇至四千餘英尺之際觀者見其機傘不知何故忽然跌下嗣幸該球師無恙而落於丹勿里只之斑島士地方嗣諸人往見該氣

# 出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來港發售其酒係白頭[illegible]式[illegible]有年沽飲 [illegible]稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖僞冒混珠倘亦可恨嗣後 諸君如有買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包着[illegible]字[illegible]爲號[illegible]也公司者始無弊若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 天

# 馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿要大則惟銀兩然必須有以貯藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠與聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即來臨[illegible]購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

# 烏密酒發售

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

# 法國頂上蜂窠標嘜關池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬爾池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有[illegible]者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

# 蜜酒出賣

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK.

PILSENER BEER

BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876

Prize Medal

SOLE IMPORTERS

BEHN, MEYER & Co. SINGAPORE

BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 呈加[illegible] [illegible] 日[illegible]等處其徒[illegible]往前此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天

明嗎也洋行謹啟

KEY-MARK

# 藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如爵春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽價銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

# 鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價會最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲興眷本坡所有西人醫智人員及作樹㕑生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選用是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼喈公司即前 米

加珍目丕殺 司謹啓

# 紅頭㕑仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭㕑仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣減已全消所以 諸君沽飲者均深譽譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與叻坡天氣最屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭㕑及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼喈即前加珍麥洋行謹啓 天

Risquit Dubouché & Co

COGNAC

# 正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜而之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請向酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心務認以防魚目之混珠

L. DORVILLE

COGNAC

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標即無本行丕殺呼喈華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼喈即前加珍麥洋行謹啓 天

新嘉坡五条呼喈公司

專办祖家頂上美酒校誌此像

請認明光顧君諸庄居分本號標

命案獲犯　○昨錄閩人陳諦在打石街碩莪廠前被其同籍毆徒五六人擊傷送院就醫一節當時巡差察至各兇手紛紛逃竄未能一時緝獲歸案究辦以故國家嚴飭差役等明查暗訪務獲眞兇而盡法以懲以慰冤魄聞於前日有一閩人章亞泉者匿於吧實班礦某室中爲差察知不能入而掩捕該差乃訪知有一婦人某氏爲章素所熟識因使某氏僞作過訪誘彼出門因而執之逮於案中於廿六日經太守提案略訊一切尚未卽爲定讞命將是案押候再訊而於廿七夜七點鐘又有一暗差巡至牛車水碩莪街復執有閩人陳亞用拘至捕房疑係是案凶犯旋經該捕房總差訊察知係誤執因卽釋放以省無辜惟前獲章泉一犯是否此案正兇究非外人所得而知應俟府憲徹底訊究時自見水落石出也容俟判明續報

幾歸龍宮　○粵人黃炳與何良向在丹戎牛某木店作匠於廿七夜罷工餘閒共與痛浮大白不覺深入醉鄉而餘興未闌擬欲共躋坡中郊遊消遣不料躋至海濱招彼舟子以爲渡江詎時何已過醉甫下小舟猝失其足因而墜入水中幸炳尚未爛醉如泥以故目擊其事疾聲呼救其傍人始爲合力拯之始不深入龍宮不然何與麴秀才之遊興未闌又將從屈大夫去永不復返矣然則酒之爲累豈淺鮮哉

盜羊被逮　○閩人吳亞生奸宄之徒也於廿七日道經施掷埔見有穆拉油幼童名馬武者牧羊於草坡中吳見而黠之遂以馬年穉幼小欺彼無知因出錢鐳五枚僞着馬代購香蕉以供朶頤馬弗察遂爲代勞而去吳則四顧無人爰觸貪念卽盜肩馬之一羊而去馬回不見吳之蹤跡已爲驚駭嗣覩厥羊已亡其一以故四處訪求忽於前途遙處猶隱約聞羊聲於是知吳之行蹤未遠急爲追之且呼且走吳始懼棄羊欲逃不料爲前途巡差察至因截道執之以逮於案現猶未質諒三尺法中有所難寬矣

上林淑景　○各直省己丑　恩科鄉試舉人覆試計各省駐防山東山西河南江蘇安徽福建浙江廣東陝甘湖南湖北四川廣西雲貴各舉人於閏二月十五日黎明齊集貢院由東左西右二門放入卯初點名官按省遠近分點給簽搜檢王大臣眼同入就貢院二道門下領卷照卷面戳坐號歸坐七點鐘點畢封門蓋印封號題紙遂下試以四書文一篇試帖一首不點句不勾股不得添改當日交卷不准給燭下午三點鐘時卽有交卷者至亥於淨場當由收卷官彙齊送聚魁堂以備　欽派大臣披閱評定等第黏簽進呈　御覽後發由禮部拆封榜示所有　欽命題目錄後　文　薦其時食　詩　賦得淑氣依遲柳色齊得齊字五言八韻

挺身守節　○粵東南邑西樵有馮甲者幼喪母父續娶生二子姿質皆遜於甲未幾父亡甲時年僅成立猶未受室繼母某氏以甲長而慧慮其他日與二子爲難也陰輒思之而不敢當面欺虐會甲有伯父某乙性貪惡甲心鄙之素不屑與處今春三月乙就村內築舍其基址佔過甲父遺下之地尺有五寸甲初亦以紅塵夢幻讓人半席又乃何妨第同度已地缺此失宜殊費繩墨而乙屋本不必需此因向乙直達所以求懇退回乙遂謂其藐視尊長叱爲不合再三俯懇委曲求情終不之聽其繼母某氏又從而唆擺之致乙愈怒謂甲如再忤命定以家法懲撻甲曰兒奪弟產是爲不仁子失父業是爲不孝豈可自居不孝而陷吾伯於不仁哉乃堅執不允親止坊匠不容興築乙以其年僅乳臭敢與尊長抗拒果撻之甲奪鞭忿甚大罵前陳乙過乙羞且怒奮拳逾步將執以毆之甲念長幼非敵忍氣奔避詎某氏正欲乘乙之怒使撻甲以洩其私恨也遂前抱之甲卒爭不脫被乙追近向其心窩猛擊一拳復舉足照胯下一踢用力過兇又不辨要害致誤中甲腎囊當夕殞命死後族人知其伯不仁與某氏之陰毒陷甲夭亡乃集祠議處耆老等均以乙大不合而伯姪之間不便告官追抵遂責令某乙厚備棺衾將甲屍殮葬另補身後祭掃銀百兩前佔地界退還姑作罷論[illegible]氏以含私之見致甲於死不甘以現得之貲與甲名下遺產爲其二子安享而遂夙願因議得一策書列某甲名下應得產業錄兩備[illegible]鳴金遍行鄉鄰謂如有女子願往甲家爲守者當由族衆點交遺業與之別人不得侵凌佔騙行之二日果有隣村某氏女領諾遂由族媼親詣女所與之訂明查確此女並無退婚失婚及諸不璧情事乃選吉以青輿舁歸謁繼姑而成孝服畢日俟甲弟生子乃由族公議擇幼者繼之以慰甲魂於地下某氏自覩女入門心雖不悅奈事出於衆理不能將女虐待只得陽爲欣慰而陰實忌之女以有通族耆老護衛不畏其姑內懷他意聞女年長甲無幾父母皆亡應嫁之不得其人因寧甘此生孤寂挺身往守以圖畢世飽暖無遇人不淑之憂志誠高潔惜言者忘其里居姓字未獲表揚而某乙暨婦之貪惡不仁恐九泉之下將有努目飲恨者圖報於其後也

和樣裝金　○揚州南門外有關若瑪曰小南海廟有老和尚圓寂已數年近日該廟住持僧忽稱某日老和尚示兆謂屍骸已成金剛不壞之身應受人間香火住持不信啟龕㭊視之果見骨骸完好如初惟縮小如嬰兒耳住持大異遂遍邀十方善男子善女人前往拈香藉此廣募金貲上月杪裝塑金身設龕供奉荒村古剎從前人跡罕至是日空巷來觀香煙陡盛然來者咸未覩廬山眞面惟見一泥塑和樣在龕內貼金有好事者詢之據稱肉身太小故外敷以泥俾壯觀瞻於是聞者或作菩薩之低眉或作金剛之努目不待裝完已一鬨而散何物禿奴造言生事設計騙財我佛有知能無眉蹙

和滄瀛過客遊舜芳園原韻錄請　大桐壇祭政　○構君吟卷上平臺無限雲山倦眼開爲看好詩忘日暮天風吹送海濤來　一片花飛陌上塵忘機魚鳥自爲鄰紫泉石髓談空處大好科頭養性眞　最愛空濛雨後山暮雲春樹畫圖閒五年海國重游地時爲幽人一啟關　琴逸南來萬里情布帆直欲度滄瀛蓬仙杭手雲霄上網外珊瑚曉日明

古閩夢樵生待刪藁

彭守開礦探錫有限公司告白　○啟者茲本行承命任爲彭守開礦探錫公司之代理人現奉總理人之命自後所有諸紳商購買本公司之股份者其賣買字據務須府憲或狀師書押作爲干証及有本處國家蓋印方可爲憑而其字據并須寫清楚方能合用　諸君有購股份者幸其自愼特此佈聞　大英一千八百九十年五月十七號　巴智申西釐洋行謹白

聲明告白　○啟者敝號萬寶興生理自巳丑年九月始創以來係經吳綱麟暫行經營情因事務浩繁不能支持所有始創至今有與各寶號來往數目部內有數者概歸敝號收取刻今生理交付賴喜秀經理自今出告白後倘有與各寶號來往以萬寶興圖章爲憑如無圖章相信者向經手是問與本號無涉先此聲明以免後論　大清光緒十六年庚寅三月二十九日　萬寶興告白

# 狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS LONDON

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標爲白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎與此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於洲家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲得益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲岑士公司所製均用上料與洲家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈聞　大英一千八百九十年五月十七號　光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

BASS & Co's LIGHT
ORIENTAL ALE.
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

# 上海新到各貨

啟者本號開設上洋多年今寓在火車路麒生棧三層樓上自辦江蘇眞宜興紅砂小沖罐紫砂名壺各色烟斗西人洗身缸雲白盆白銅水烟筒細巧人物竹器各色雜貨不一倘蒙賜顧請移玉步面議此佈　光緒十六年三月廿八日　上海曹裕順謹啟

工部局核定諸犬註册章程　○啟者茲奉本局人員之命現在本局已經核定在本局所轄界內各狗注册章程茲特照開如左　其一各狗當於西六月二號即華四月十六日起報注册籍以資查考　其二本局注册所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館注册　計丹戎巴葛差館　紐不里芝路即新巴虱差館　小東陵差館　干籠吉㗂謀即竹脚差館　梧槽差館　其三凡諸式人等有畜犬者當於西本年六月二號以後每早七點鐘起至十點鐘止可向以上所列之差館注册以圖簡便　其四每日由正午至下午四點半鐘亦可至大會堂中本局內注册　其五注册號數須由本局注册人員或其所轄之人親與該犬掛其頸帶而該頸帶於注册之時該狗主須照本局所定之例自行預備　其六各狗主或有小犬而用小頸帶及小號數字者可向本理事人請討　大英一千八百九十年五月十六號　大清光緒十六年三月二十八日　工部局司理人藹兒不勝宜禮謹啟

工部局狗稅規例　○茲特將本局所有狗稅例詳開列如左　其一照一千八百八十七年第九條第一款內所稱一切人等有在本坡工部局界內畜犬者每年須繳償工部局狗稅一元五角先等之稅務須先交一年上期　其二無論何人有狗往爲注册者工部局人員當據其人所納狗稅若干給回收單與其人收執并發憑照與該狗主照內注明其狗狀貌如何并給以銅號牌一面與該狗主俾與其犬繫帶　其三諸狗主於注册之時預備該犬頸帶或爲銅製或爲皮製并携至注册之所而注册之時并須攜同此犬前往如不携往則須將該犬形狀詳細用英字列明交於注册人員之手亦可　其四各犬須有號數嵌於頸帶之上若無號數擊斃勿論　其五工部局總辦或所委人員奉有總辦之命有權可以隨時入各園內及各地方查察未經注册之犬而該員有權可將未經注册及無掛號數牌之犬執獲或爲擊斃　以上各條特預爲通知愼毋自誤　大英一千八百九十年三月二十七號　大清光緒十六年閏二月初七日　工部局總辦人員爾樂

北慕娘憲示　○北慕娘輔政使司慕　爲招商承充睹碼事照得現奉督憲札開仙那港所轄各地方之睹碼將次屆期茲欲招人承充奉此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六閱月爲期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港本司署內以憑選擇如有願充有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向然申洋行面詢便得各宜踴躍愼毋觀望特示　大英一千八百九十年五月十六號　大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日　示

一牙士顚公司告白　○啟者本公司新設在本坡新麗如鋸行邊之巷內第三十二零一號門牌專代　諸君定購歐洲各物現本公司內由歐洲寄至各貨之欵式甚多是皆新出之物各式俱備深合時用備　諸君有要辦各物本公司必認眞督辦斷不至與式樣相殊此緣本司理人旅叻有年深悉華人所尚故能揣摩如意保無失誤之虞　諸君有欲購辦各貨者請移玉駕臨選購爲盼　大英一千八百九十年五月十六號

# 馬戲開演

夫以蠢然無知之物而能使之操技而戲變幻絕倫觀之者莫不以爲得未曾有而嘆爲極天下之奇觀亦可知教之者妙中化裁費盡許多心力始畢其藝業有如是之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精匪變步巧洵爲出色當行且此次來叻開演係由英國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男優女伶皆能馬上飛跑不學變而馳前曾到日本開演并由該處招選男女名優諸藝俱妙更可爲本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不鮮鮮生新能令觀者神爲之飛色爲之舞洵奇觀也現本班定於本月廿九日即禮拜六下午三點鐘開門四點鐘開演并格外減價以期廣招觀者計是日 一號坐位收銀七角半 二號椅位收銀五角 三號椅位收銀二角半 四號位收銀一角 童子半價以上價目不過是日歓然餘夜均照常價并此佈聞

光緒十六年三月廿二日

大英一千八百九十年五月十號

班主鬱列氏謹啟

# 生意維新

啟者牛車水丁加勞街第二十四號門牌萬昌雜貨店倒盤歇業經將其傢私貨物當衆出投已爲本號投得即改爲阜安號仍作雜貨生理日後本店盈虧概與萬昌號舊人無涉先此聲明

光緒十六年三月廿四日阜安號啟

**輪船往毛釐士** ○啟者本號有堅固快捷輪船一隻名烟爾邊頓定於四月初二日啟行往毛厘士埠倘 貴客欲附貨搭船者請至本號面議此 佈

大清光緒拾六年三月二十二日 漆木街廣生隆謹啟

**東方典當及代理公司告白** ○啟者茲本行承英京之東方典當公司之命託本行在叻爲該公司之代理人司理一切典當以及代理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即惠臨本行面議其利息當從廉取斷不苛求特此佈聞諸祈惠照

大英一千八百九十年五月六號 光緒十六年三月十八日 東方典當公司駐叻代理人巴智中西釐洋行謹啟

**代收家業** ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊爵財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及敝人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

**蘇浙賑捐** ○敝局帶有 兩江爵督憲曾印信實收隨捐隨與以便捐生報捐貢監 封衙翎支等項志切顯揚者一舉兩善速屆 [illegible] 面議此望

叻報館對門錦尚興號該獎分局啟

**新到頂上呂宋烟及各式烟等發售** ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及春剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之籠亞卓等家購至而春剌馬即仲光之烟則向仲光晏多尼等籠名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬愧剌男士 剌因修剌 春兒那勿剌乙 端乙加啟路等 各名烟均無不有此乃向美國春兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸岩 高士撻寶來乙 然 馬路居士 埃奧奧等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打眷基里亞幼尼巴西烟店謹白

**再爲佈告** ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烟乃特聘龜巒之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞智柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之采買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑揀擇本號於西國之烟無不備有且其價格外從廉倘蒙惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打眷基里亞幼尼巴西烟店謹白

# 西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier

啓敬者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且[illegible]製最爲得法功能清涼解毒辟暑除煩於南洋尤爲相宜常當飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特重來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美鱗營洋行啟

## 白蜜酒出售

啓者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑地革之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係件飛燕標 卑地革之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場

兩本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿賒號之狗標加嚦力酒均係西方佳釀且價廉味高與市醸大相逕徒而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

## 美國紐約上等雪文發售

○啓者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等丼鄉此雪文洗濯纖如新者無咮至於盤碗鼎鑊等物若有油汚洗之亦淨他如今鐵器物洗之亦無異及新者所有血盆浴桶及窗頭一切油膩所汚之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混令於本店所沽者乃美國紐約意奴模館公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啓 ㊀

## 吉屋出賃

○啓者茲有舖屑一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐與號謹啟

## 女醫問世

○啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈加斯惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞什謹啟

## 時欵鐘表出售

○啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最好名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多上驪富行出色者更有無須手匙自能上鍊之綵表每枚價銀五十元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金鍊金戒指等各物甚多不能盡述而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細且能昬度無訛 諸君惠顧請即移玉光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 横中鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.

英郵船抵叻定期 ○剌接前途來電云英國郵船名馬路亞已於本月二十五日下午八點鐘由高浪啓行來叻定於四月初二日禮拜二上午卽能抵叻上落客貨訖卽展輪往香港上海等處茲特登報以聞

賽馬停工 ○四月初二初四初六卽禮拜二四六日爲本坡賽馬之期而本坡諸銀行業經定議除禮拜六日照常停辦半工外其禮拜二四兩日均停辦半日俾任事諸君得以盡其游觀之樂云

白蠟鄉音 ○前報白蠟國家核准該處承充烟土之人將土稅每顆由七元增至八元半之請聞現在此議業已不成故該處國家已允准將白蠟勝律根打各餉碼所應繳之項爲之錢減矣

荷齊戰耗 ○近接亞齊來信云現在以利地方荷齊之軍仍覺日有交綏觀齊人所爲大有與荷勢無兩全之意但齊軍雖勇所奈器械不艮而荷軍所用鎗炮則皆爲新製靈捷異常故每次交綏齊軍多敗不能得荷營壘也據近由以利來者言齊人軍火若能次於荷軍則三月之間卽可將荷軍逐出云云齊事如斯恐有甚難收拾矣

暹員過叻 ○暹羅外務大臣里華汪施親王現已率其隨員於廿五日由泗里汪施輪船抵叻查該親王此行乃欲往檳城候接暹王車駕故該船抵叻後卽於是日下午換搭南洲輪船往嶼以便預備一切矣

嘛六甲命案近聞 ○前報嘛六甲瀧連頓牙有某華人忽一夜被人殺斃不知兇手爲誰一事茲接甲地來信云死者名曰陳珍被害後卽經該處國家執獲嘮拉油人二名一曰㘲索民嚇底一曰沙禮民牙韃此二人乃因形跡可疑致被執獲也但此案本欲於廿五日開堂訊辦嗣緣嘛六甲府尊呰君及副巡捕官因公言往內地故未克如期審訊因命展限至廿八日再行覆訊而所獲二人則羈押候審不准爲之具保云

雖死不朽 ○澳洲日報言有女子名勞斯亞沙列者比花信之韶華僅逾三歲忽於去月初七日暝然長逝該女子生長麥西哥地面下身時重祇九兩至及笄而後身長西度二十七寸合中國一尺九寸抱恙數日遂至玉頃烟銷醫生謂其多餐罐頭食物不能消化致發熱症而斃後以其體類侏儒爲五大洲中所罕覯因用藥水灌其遺骸使勿臭腐然則該女雖如曇花一現亦可傳諸不朽矣

朝鮮近事 ○閱長崎報謂去月廿六日高麗漢城官報謂外務署參贊之美國人甸呢前與高廷立約兩年今經期滿無容再爲留任又前兩禮拜已有諭旨發出謂除外務署正主席之外所有各西人皆須開除而美人甸呢亦在其內聞說已將應得之俸交足想不日當離高麗言旋矣

臬案四紀 ○廿八日爲臬堂决獄第四日之期茲將是日所訊各案列左 其一被告已革成法官耶里士此案於廿七日業經訊定惟尚未定讞是日臬憲陞堂乃傳該被告到案前諭云國家公項不應私行侵用若非重辦則何以儆將來然念汝任國家之事已三十二年平日尚未非爲更念因爲此事以致長俸盡失復因年老血氣已衰妻子嗷嗷無人撫養此情亦殊堪憫故本司特從寬辦理因判監禁二年無須充當苦工以示體卹 其二被告吉寧人二名一曰亞呂一曰士吝丹因在東陵犯有竊羊之案被獲查呂前者曾經犯罪監禁有案可查故訊定後判將呂監禁十八閱月期滿出獄之後再由巡理府看管二年至於士吝丹所犯情節尚無顯然証據因命將其摘釋 其三被告林亞福乃在東陵巴越館貨棧內行竊被獲訊定之後証據顯然因判監禁二年期滿出獄之時再由巡理府看管二年 其四被告陳撈因在府署後强搶吉寧人蘇沙馬利干銀兩之案被獲當提訊之際律政司起向臬憲請云此案求爲展限以俟下屆堂期再爲科斷此因原告現在抱恙曾回本籍調醫故也言畢臬憲因以詢於被告而被告則言但求速訊云云故臬憲復問然則可照府署所錄之供爲憑何如被告對曰任憑憲台主裁可也憲乃將此案詳加訊問至於如何訊斷未及候聽俟來朝再行錄報

蛇患堪虞 ○粵人張阿鐸偕其弟張某寓於廿公寃六甲均以食力營生頗濟日給於廿六日夕陽西匿張與弟罷工而歸就於井欄引瓶汲水以資滌濯詎料偶鬆其手瓶因墜井張故附於井欄以身入井蓋欲以足引其繩而撈其瓶也不意該井之內時有巨蛇蟠踞張足垂下蛇則以身纏之張俯視之餘不禁駭絕因而疾聲呼救其弟聞聲出視急爲拯之而蛇猶未之去也其弟卽取一木棒向蛇擊之蛇被痛而張之足亦被傷焉蛇乃急於遁逸而其弟適當其衝蛇故肆其噬毒亦被傷及其足以故不能復捕該蛇遂獲逃去後則遣醫調治而其弟之足雖傷亦淺已占勿藥而張之足旣受蛇毒復被擊傷刀圭數下不能卽獲奇功然雖無性命之虞然已不甚設處矣

有忘竟成 ○昨錄吉寧人某甲之女美嬌與沙商逃一節緣于廿五日爲其婿梧珍察知彙與沙通於廿公加薄某宅中後與甲偕往捦捕時沙已脫逃故甲與栢偕女而歸以爲明珠不至暗投終亦還於合浦也不料於廿六夜女則暗探沙之所在復爲文君之奔雙雙偕逝矣惟聞於其逝時女曾遺有手書業已自明心蹟謂不欲與栢成婚故作淫奔藏行耳茲已以沙爲婿業經委身事人自茲以往勿以我爲念云云然甲得閱此書卽以示栢而栢不甘爲陌路蕭郎終欲作汾陽之婿猶復追尋不已甲遍得復爲嗚出賞帖訪求宗兆第不知一對小鴛鴦能爲銷聲還蹤否耳